

SONY®

4-527-999-03 (1)

USB Flash Drive

Clé USB

Флеш-накопичувач USB

Флэш-накопитель USB

USB флеш жетері

Operating Instructions/Mode d'emploi/Istruzioni per l'uso

MICROVAULT™
© 2013 Sony Corporation Printed in Taiwan, Тайваньда басып шыгарылган
Надруковано у Тайвані, Отпечатано в Тайване

USM-SA Series

USM-SA Séries

USM-CA Series

USM-CA Séries

Operating Instructions can be downloaded from the website.

http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/support/

English Data storage media

WARNING

Keep away from children. If swallowed, promptly see a doctor. To reduce fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture. To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only. For Customers in Europe

Manufacturer: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan / For EU product compliance: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

 This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Be careful when handling the device after extended periods of use as the surface may be hot.

It is strongly recommended that you periodically back up the data written on the unit.

Sony Corporation assumes no liability for any damage or loss of data that may occur.

Capacity is based on 1 GB = 1 billion bytes.

A portion of the memory is used for data management functions and therefore usable storage capacity will be less.

Français Support de stockage de données

AVERTISSEMENT

Tenir hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin. Afin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Pour éviter toute électrocution, ne pas ouvrir le boîtier. Confier l'entretien à un technicien qualifié uniquement.

Pour les clients en Europe

Fabricant: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon / Pour toute question relative à la conformité des produits dans l'UE: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

 Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté le produit.

Soyez prudent lorsque vous manipulez l'appareil après une utilisation ou un accès prolongé car la surface peut être chaude.

Il est fortement recommandé de sauvegarder régulièrement les données enregistrées sur l'appareil.

Sony Corporation décline toute responsabilité pour les dommages ou pertes de données éventuels.

La capacité est calculée sur la base de 1 Go = 1 milliard d'octets.

Une partie de la mémoire est utilisée pour la gestion de système; la capacité de la mémoire est donc moindre que le nombre indiqué.

Deutsch Datenspeichermedien

ACHTUNG

Von Kindern fernhalten. Bei versehentlichem Verschlucken unverzüglich einen Arzt konsultieren. Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, öffnen Sie das Gehäuse nicht. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets qualifiziertem Fachpersonal.

Für Kunden in Europa

Hersteller: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan / Für EU Produktkonformität: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

 Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss.

Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät nach längerem Gebrauch oder Zugriff anfassen, denn die Oberfläche könnte heiß sein.

Es empfiehlt sich dringend, die auf dem Gerät gespeicherten Daten regelmäßig zu sichern.

Die Sony Corporation übernimmt keine Haftung für beschädigte oder verloren gegangene Daten.

Español Medio de almacenamiento de datos

ADVERTENCIA

Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, acuda a un médico de inmediato. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad. Para evitar descargas eléctricas, no abra la unidad. Solicite servicio técnico únicamente a personal cualificado.

Para los clientes en Europa

Fabricante: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón / Para la conformidad del producto en la UE: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania

Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)

 Este símbolo en el equipo o en su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos doméstico normal. Debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, usted ayuda a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales.

Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

Tenga cuidado a la hora de manipular el dispositivo después de largos periodos de uso o acceso, ya que la superficie puede estar caliente.

Se recomienda especialmente realizar copias de seguridad de los datos escritos en la unidad periódicamente.

Sony Corporation no assume responsabilità alcuna sobre los daños o las pérdidas de los datos que puedan producirse.

1 GB = 1.000 millones de bytes.

Una parte de la memoria es usada para manejo del sistema, por lo que la capacidad disponible es menor que la indicada.

Italiano Supporto per l'archiviazione di dati

AVVERTENZA

Tenere fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico. Per ridurre il pericolo di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità. Onde evitare scosse elettriche, non aprire l'apparecchio. Rivolgersi esclusivamente a personale qualificato.

Per gli utenti in Europa

Produttore: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Giappone / Per la conformità del prodotto in ambito UE: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania

Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

 Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici.

Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato. In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).

Prestare particolare attenzione nel maneggiare l'unità dopo periodi prolungati di utilizzo, in quanto la superficie potrebbe essersi surriscaldata.

Si consiglia di eseguire periodicamente copie di backup dei dati scritti sull'unità.

Sony Corporation non potrà essere ritenuta responsabile per eventuali danni o perdite dei dati.

La capacità è calcolata sulla base di 1 GB = 1 miliardo di byte.

Una parte della memoria viene utilizzata per le funzioni di gestione dati e quindi la capacità effettivamente utilizzabile sarà inferiore.

Português Suporte de armazenamento de dados

AVISO

Mantenha longe do alcance das crianças. No caso de ser engolido, consulte imediatamente um médico. Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha a unidade à chuva ou à humidade. Para evitar choques elétricos, não abra a caixa. A assistência técnica só pode ser prestada por técnicos autorizados.

Para os clientes na Europa

Fabricante: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japão / Para a conformidade dos produtos na EU: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemanha

Tratamento de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos no final da sua vida útil (Aplicável na União Europeia e em países Europeus com sistemas de recolha selectiva de resíduos)

 Este símbolo, colocado no produto ou na sua embalagem, indica que este não deve ser tratado como resíduo urbano indiferenciado. Deve sim ser colocado num ponto de recolha destinado a resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Asegurando-se que este produto é correctamente depositado, irá prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente bem como para a saúde, que de outra forma poderiam ocorrer pelo mau manuseamento destes produtos. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, por favor contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

Tenha cuidado quando manusear o dispositivo após longos períodos de utilização, uma vez que a superfície pode estar quente.

É essencial fazer periodicamente cópias de segurança dos dados gravados na unidade.

A Sony Corporation não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas de dados que possam ocorrer.

A capacidade é baseada em 1 GB = 1 bilhão de bytes.

Parte do memória é utilizada para funções de gestão de dados, daí que a capacidade de armazenamento disponível será menor.

Nederlands Gegevensopslagmedium

WAARSCHUWING

Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg onmiddellijk een arts als het apparaat wordt ingeslikt. Om het gevaar van brand of elektrische schokken te verkleinen, mag het apparaat niet worden blootgesteld aan regen of vocht. Open de behuizing niet. Dit kan elektrische schokken tot gevolg hebben. Laat het apparaat alleen nakijken door bevoegde servicetechnici.

Voor de klanten in Europa

Productent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan / Voor EU-product conformiteit: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland

Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden inzamelingsystemen)

 Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een inzamelingspunt worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwerkt, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zouden kunnen veroorzaakt worden in geval van verkeerde afvalbehandeling te voorkomen.

Het recycleren van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, kan u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Wees voorzichtig als u het apparaat vastpakt nadat dit langere tijd is gebruikt of gelezen, omdat het oppervlak heet kan zijn.

Het wordt ten zeerste aanbevolen dat u regelmatig reservekopieën van de gegevens op het apparaat maakt.

Sony Corporation is niet aansprakelijk voor beschadiging of verlies van gegevens.

Polski Nośniki danych

OSTRZEŻENIE

Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

W przypadku poknięcia urządzenia należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiać urządzenia na deszcz i chronić je przed wilgocią. Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy otwierać obudowy. Wszelkie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany punkt serwisowy.

Dla Klientów w Europie

Producent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonia / Informacje o zgodności produktu z wymaganiami UE: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy

Nadzór nad dystrybucją na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej sprawuje Sony Europe Limited, The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey, KT13 0XW, United Kingdom

Pozbywanie się zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących własne systemy zbiorów)

 Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów.

Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Należy uważać, obsługując urządzenie po dłuższym okresie pracy, ponieważ jego powierzchnia może się nagrzewać.

Zdecydowanie zalecane jest okresowe tworzenie kopii zapasowej danych zapisanych na urządzeniu.

Firma Sony Corporation nie bierze odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenie lub utratę danych.

Nadzór nad dystrybucją na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej sprawuje Sony Poland, 00-876 Warszawa, ul. Ogrodowa 58*

Česky Datová úložná média

UPOZORNĚNÍ

Nenechávejte v dosahu dětí. Při požití vyhledejte lékaře. Nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti; omezte tak nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Neotvírejte kryt přístroje. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Opravy světte vyhrad'ne kvalifikovanému servisnímu technikovi.

Pro zákazníky v Evropě

Výrobce: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko / Pro technické požadavky dle směrnice EU: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, SRN

Likvidace nepotřebného elektrického a elektronického zařízení (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

 Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemelo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sbrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobků. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Při manipulaci se zařízením buďte opatrní, pokud je používáte delší dobu, může být na povrchu horké.

Důrazně doporučujeme průběžné zálohování dat z tohoto zařízení.

Společnost Sony Corporation nenese žádnou zodpovědnost za případné škody či ztráty dat.

Magyar Adathordozó

FIGYELMEZTETÉS

Tartsa távol a gyerekektől. Ha a gyerek lenyeli a készüléket, azonnal forduljon orvoshoz. Tűz és áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának. Az áramütés elkerülése érdekében ne nyissa ki a készülék házát. A készüléket kizárólag szakemberrel javíttassa.

Európai vásárlók figyelmébe

Gyártó: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokió, 108-0075 Japán / Európai uniós termékbiztonság: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Németország

Felelősségé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használató az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

 Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A felelősségé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés autorizált módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lak helyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Ha sokáig használja az adathordozót (sokáig ír rá vagy olvas róla), óvatosan fogja meg, mert felmelegedhet a felszíne.

Javasoljuk, hogy az eszközzel írt adatokról rendszeresen készítsen biztonsági másolatot.

A Sony Corporation nem vállal felelősséget az esetleges adatvesztésért, adatkárosodásért.

Slovensky Média na ukladanie údajov

UPOZORNENIE

Udržujte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia ihneď vyhľadajte lekára. Aby ste znížili riziko vzniku požiaru a úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti. Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, neotvárajte skrinku zariadenia. Opravy zver'te iba kvalifikovanému pracovníkovi.

Pre zákazníkov v Európe

Výrobca: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko / Zhoda podľa legislatívy EÚ: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko

Likvidácia starých elektrických a elektronických prístrojov (vz'tahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)

 Tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nesmie byť spracovaný ako komunálny odpad. Musí sa odviesť do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaradením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť' zapríčinené nevhodným zaošchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať' prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Pri dlhšom používaní sa zariadenie zahrieva, pretože s ním zaobchádzajte opatrne.

Dôrazne sa odporúča pravidelne zálohovať údaje zapisané na tomto zariadení.

Spoločnosť Sony nenese žiadnu zodpovednosť za akékoľvek poškodenie či stratu údajov.

Українська Носій для зберігання даних

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Тримайте подаль від дітей. У випадку проковтання негайно зверніться до лікаря. Щоб знизити ризик займання або ураження електричним струмом, не піддавайте ніколи впливу дощової або вологої. Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, не відкривайте корпус. Ремонтувати апарат дозволяється тільки кваліфікованому персоналу.

 Утилізація старого електричного та електронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)

Цей символ на виробі або на упаковці означає, що цей виріб не можна утилізувати як побутове сміття. Замість цього його потрібно здати до відповідного приймального пункту для вторинноїпереробки електричного та електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та людського здоров'я, до яких могла б призвести неправильна утилізація цього виробу. Вторинна переробка матеріалів допоможе зберегти природніресурси. Щоб отримати докладнішу інформацію щодо вторинноїпереробки цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, до служби утилізаціїпобутових відходів або до магазину, де було придбано цей виріб.

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електронному та електронному обладнанні (постанова КМУ від 03.12.2008 № 1057)

Термін гарантії: 5 років

Строк експлуатації виробу: Залежить від гарантійного терміну.

Будьте обережні під час дій з цим пристроєм після його використання протягом тривалого часу, оскільки його поверхня може бути гарячою.

Настійно рекомендується періодично виконувати резервне копіювання даних, записаних на цьому пристрої.

Sony Corporation не бере на себе відповідальності за будь-яке пошкодження або втрату даних, що може статися.

Продукцію зберігають в упакованому виді в темних, сухих, чистих, добре вентильованих приміщеннях, ізольованих від місць зберігання кислот і лугів. Виробник: Соні Корпорейшн, 1-7-1 Конан, Мінато-ку, Токіо 108-0075, Японія. Центри інформації для споживачів: 8-800-307-66-90 http://www.sony.ua

Країна і дата виготовлення зазначені на упаковці.

Русский Носитель для хранения данных

ВНИМАНИЕ

Храните в месте, недоступном для детей. При попадании в пищеварительный тракт немедленно обращайтесь к врачу. Для уменьшения опасности возгорания или поражения электрическим током не подвергайте аппарат воздействию дождя или влаги. Во избежание поражения электрическим током не открывайте корпус устройства. Для ремонта обращайтесь только к квалифицированному специалисту.

Утилизация отслужившего электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)



Информация для покупателей в Украине

Оборудование отвечает требованиям Технического регламента ограничения использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (постановление КМУ от 03.12.2008 № 1057)

Будьте осторожны при обращении с устройством после длительного использования, т.к. поверхность может нагреваться.

Настоятельно рекомендуется периодически создавать резервные копии данных, записанных на устройство.

Корпорация Sony не несет ответственности за возможные повреждения или потери данных.

Иготовители: Сони Корпорейши 1-7-1, Конан, Минато-ку, Токюо, Япония, 108-0075
Импортёр на территории стран Таможенного союза:
ЗАО «Сони Электроникс», Россия, 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6
Срок гарантии : 5 лет
Товары сохраняют в упакованном виде в темных, сухих, чистых, хорошо вентилируемых помещениях, изолированных от места хранения кислот и щелочей.
Срок службы устройства: на основе гарантийного срока.
Технические характеристики:
Серия USM-SA3
Наружные размеры: Приближ. 18,9 мм × 9 мм × 30,6 мм, Масса: Приблиз. 6 г
Серия USM-CA1
Наружные размеры: Приближ. 26,35 мм × 12,2 мм × 5,3 мм, Масса: Приблиз. 5 г
Источник питания: Пост. ток 5 В (питание от шины USB)

Страна и дата выпуска указаны на упаковке.

Қазақстан Деректерді сақтау құралы

ЕСКЕРТУ

Балалардан аулақ ұстанңыз. Жұтып қойса, дереу дәрігер қаратыңыз. Өрт немесе ток соғу қаупін азайту үшін құрылғыны жаңбыр астында немесе ылғалдылығы жоғары ортада қалдырмаңыз. Ток соғуға жол бермеу үшін қорықты ашпаңыз. Қызмет көрсетуді тек білікті мамандарға тапсырыңыз.

Қызмет мерзімі біткен электр және электрондық жабдықты залалсыз жолы (бағыттан) қалдықтарды бөлек жинау жүйелері жумыс істейтін Еуроодақ және басқа еуропа елдерінде қолданылады) Құрылғыдағы немесе оның орамындағы бұл белгі бұл құрылғыны басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге залалсыз жоюға болмайтынын білдіреді.



Ұзақ уақыт қолданғаннан кейін құрылғы абайлап ұстаныз, себебі беттері қызып кетуі мүмкін.

Құрылғыға жазылған деректерді қосалқы көшірмесін мерзімді түрде жасап тұрыңыз.

Sony Corporation орын алуы мүмкін кез келген зақымға немесе деректерді жоғалтуға жауапты болмайды.

Дайындалған: Сони Корпорейшн
Мекен-жайы: 1-7-1 Конан, Минато-ку, Токюо 108-0075, Жапония
Келден одағы жеріндегі шетелден әкелуші
“Сони Электроникс” ЖАҚ, Ресей, 123103, Мәскеу, Карамышевский өтпе көшесі, 6
Қазақстан Республикасы жерінде тұтынушылардан қинарат-талаптар бақыдайтын ұйым
ЗАО «Сони Электроникс»
Представительство в Казахстане
050059 Алматы, улица Иванаилова, д. 58
050059 Алматы қаласы, Иванилов көшесі, 58 үй
Кепілдік мерзімі : 5 жыл
Бұйымға пайдалану мерзімі: Кепілдік мерзіміне негізделген.
Сипаттамасы
USM-SA3 қатары
Сыртқы өлшемдері: Шамамен 18,9 мм × 9 мм × 30,6 мм, Салмағы: Шамамен 6 г
USM-CA1 қатары
Сыртқы өлшемдері: Шамамен 26,35 мм × 12,2 мм × 5,3 мм, Салмағы: Шамамен 5 г
Құят қамтуы: 5 В TT (USB желісінен құят алады)
Өндіру елі мен күйі бұмада басым шығарылған.

Ελληνικά Μέσο αποθήκευσης δεδομένων

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κρατήστε το μακριά από τα παιδιά. Στην περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε αμέσως ένα γιατρό. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην ανοίγετε το κάλυμα της συσκευής. Παραπέμψτε όλες τις επισκευές μόνο σε αρμόδιο προσωπικό.

Για Πελάτες στην Ευρώπη

Κατασκευαστής: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo , 108-0075 Ιαπωνία / Συμμόρφωση Προϊόντος με νομοθεσία E.E.: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Γερμανία

Απορριψη παλαιων ηλεκτρικων & ηλεκτρονικων συσκευων (πουχνη στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα αποκομιδής)

Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή τη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν θα πρέπει να απορριπτεται μαζί με τα συνήθιστα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα θα πρέπει να παροδίδεται στο κατάλληλο σημείο αποκομιδής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Εξασφαλίοντας ότι το προϊόν αυτό απορριπτεται σωστά, βοηθάτε στο να αποτραπούν όποιες αρνητικές επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία και στο περιβάλλον που θα προέκυπταν από την μη κατάλληλη διαχείριση των αποβλήτων αυτού του προϊόντος. Η ανακύκλωση των υλικών βοηθά στην εξοικονόμηση των φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τις δημόσιες αρχές της περιοχής σας, με την υπηρεσία διάθεσης των οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

На хрепiтeсь мe проcoхнyтoй cocyкeй, мeтa пoпeктaтeмoу xpoнoкo дiacтeмa xpoшoй ή пpocбapиc, кaθwς ή eπiφaнeia мpэй να eίνaι ζoυт.

Сυνιστάται iдeaтepa να дeмyopиpуeтe пepиoдiкa aнтuгpиpa aσφaлeиc тoυ δeдoмéнoυ пo yпάpxoυн σтi мoнoдa.

H Sony Corporation δeν aναγwρiзeί kaμία eυθύη για зhμiα ή aπwλeиa δeдoмéнoυ.

H xwpιтpиzтeтa yпoлoγiзeтa бiзнeй пo kaнoнa 1 GB = 1 дiceкaтoмyмipo дuфocyллaфэc (byte).

Eвa тpиmя тiς мнћmής xpoшoпoтeитaй γa тiς λeιтoυpγeиc διαxepишoς δeдoмéнoυ kaι, coπнeпw, o xpoшoпoтeишoмoς xwpoς тo мéoυ aпoтћкeυшeиc тa eίνaι λoγoтepoς.

Eesti Andmekandja

HOIATUS

Hoidke lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamise korral pöörduge viivitamatult arsti poole. Tulekahju- ja elektrilööglõhu vohendamiseks ärge hoidke seadet vihma või niiskuse käes. Elektrilöögi vältimiseks ärge avage korpus. Hooldamiseks pöörduge ainult kvalifitseeritud töötajate poole.

Euroopa kasutajatele

Tootja: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Jaapanis / EL toote vastavalt: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Saksamaal
Elektril- ja elektroonikaseadmete jäätmelte kärveldamine (rakendatud Euroopa riikides)

Taoline tähis tootel või selle pakendil näitab, et toodet ei tohi visata olmeprügisse. Selle peal andma ümbertöötlemiseks vastavasse elektriliste ja elektrooniliste seadmete kogumiskohta. Tagades toote õige utiliseerimise, aitad vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja elanike tervisele, mis võivad tekkida tootejätmete väära käitlemise tulemusel. Materjalide taaskasutamine aitab säästa loodusressursse. Üksikajalikumalt teavet selle toot ümbertöötlemise kohta saad kohalikuist omavalitsustest, kohalikest jäätmekäitlust teenindustest või kauplustest, kus toote ostsid. Mahutavus pöhineb 1 GB=1 = 1 miljardit baiti. Osa mahuaruumi kasutatakse andmevahaldusfunktsioonideks ja seetõttu on kasutatav mahuarum mõnevõrra väiksem.

Lietuviškai Duomenų saugojimo laikmena

ĮSPĖJIMAS

Laikykite vaiksams nepasiekiamoje vietoje. Nurijus nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Kad sumažintumėte užsidegimo arba elektros smūgio pavojaus, saugokite įrenginį nuo lietaus ir drėgmės. Kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus, neatidarykite spintelės. Techninį priežiūrą patikėkite tik kvalifikuotam personalui.

Klientams Europeje

Gaminiojas: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonija / Del ES gaminii atitikties: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Vokietija

Atitarnavusis elektrinių ir elektroninių įrenginių utilizavimas (ši direktyva galioja tik Europos Sąjungos ir kitoms Europos šalims, kur yra taikoma rūšiuotų atliekų surinkimo sistema)



Šis ženklas ant gaminio arba ant jo įpakavimo nurodo, kad šio gaminio negalima utilizuoti kartu su buitineis atliekomis. Jį reikia pristatyti į atitinkamą surinkimo punktą, kur galima parduoti antriniam perdirbimui numatytus elektrinius ir elektroninius įrenginius. Teisingai utilizuoti mi šio produkto padėsiti išvengti potencialių neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai, kurios galėtų būti dėl neteisingo atslaisvinimo nuo šio gaminio.

Perdirbant medžiagas yra tausojami gamtos ištekliai. Išsamesnę informaciją dėl šio gaminio antrinio perdirbimo Jums gali pateikti miesto savivaldybė, atliekų tvarkymo tarnybos atstovas arba parduotuveje, kurioje įsigijote gaminį.

Latviski Datu glabāšanas medijs

BRĪDINĀJUMS

Glabājiet bērnēm nepieejamā vietā. Norīšanas gadījumā nekavējoties vērsieties pie ārsta. Lai samazinātu ugunsgrēka vai elektrošoka risku, nepakļaujiet ierīci lietus vai mitruma iedarībai. Lai izvairītos no elektrošoka, neatveriet korpusu. Āpkopi drīkst veikt vienīgi kvalificēti personāls.

Klientiem Eiropā

Ražotājs: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japānā / Par ES produktu atbilstību: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Vācijā
Atbīrīšanās no vecām elektriskām un elektroniskām ierīcēm (piemērojama Eiropas Savienībā un citās Eiropas valstīs ar atbilstuami atvēstīšās savākšanas sistēmām)



Šis simbols uz produkta vai tā iesaņojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst izstādīes sadzīves atkritumos. To nepieciešams nodot atcietīgā savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādē. Nodrošinot pareizu atbīrīanos no šī produkta, palīdzēsiet novērst potenciālās negatīvās sekas vīdei un cilvēku veselībai, kas varētu rasties šī produkta nepareizas apsaimniekošanas rezultātā. Materiālu pārstrādē palīdzēs saglabāt dabas resursus. Lai iegūtu sīkaku informāciju par šī produkta pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, vietējo sadzīves atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo produktu.

Garantija : 5 gadi

Svenska Datalagringsmedium

VARNING

Förvaras oåtkomligt för barn. Vid förtäring kontakta genast en läkare. Utsätt inte enheten för regn eller fukt eftersom det kan medföra risk för brand eller elstöt. Öppna inte hölet för att undvika en elektrisk stöt. Låt endast kvalificerad personal utföra service.

För kunder i Europa

Tillverkare: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan / För EU:s produktöverensstämmelse: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland

Omhändertagande av gamla elektriska och elektroniska produkter (Användbar i den Europeiska Unionen och andra Europeiska länder med separata insamlingsystem)



Symbolen på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektroniskkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förbygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. Återvinning av material hjälper till att bibehålla naturens resurser. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

Slovensko Shranjevalni medij

OPOZORILO

Varujte pred dosegom otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč. Da se izognete nevarnosti požara ali električnega udara, enote ne izpostavljajte dežju ali vlagi. Da se izognete električnemu udaru, ne odpirajte ohišja. Servisiranje prepustite izključno usposobljenim osebam.
 Za stranke iz Evrope
Proizvajalec: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonska / Skladnost izdelkov za EU: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija

Odstranitev stare elektrike in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in ostalih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

Ta simbol na izdelku ali na embalaži pomeni, naj se z izdelkom ne ravna enako kot z gospodinjstvi odpadki. Morate ga oddati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje elektrčne in elektronske opreme. S pravilno oddajo tega izdelka boste pomagali preprečiti negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, do katerih bi prišlo v primeru neustreznega ravnanja ob odstranitvi tega izdelka. Recikliranje materiala bo pripomoglo k ohranjanju naravnih virov. Podrobnejše informacije o recikliranju tega izdelka lahko dobite na upravni enoti, službi oddajanja gospodinskih odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposredno ob dobavi elektrčne oz. elektronske opreme.

Norsk Datalagringsmedie

ADVARSEL

Må holdes unna barn. Oppsk lege umiddelbart ved svelging. For å redusere brannfare og faren for å få elektrisk støt, må du ikke utsette denne enheten for regn eller fuktighet. For å unngå elektrisk støt, må kabinettet ikke åpnes. Service må bare utføres av kvalifisert personell.
For kunder i Europa
Produsent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan / EU produkt samsvår: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland

Kassering av gamle elektriske og elektroniske apparater (gjelder i den Europeiske Unionen og andre europeiske land med separat innsamlingsystem)



Dette symbolet på produktet eller emballagen indikerer at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. I stedet skal det leveres til spesiell innsamlingsplass for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for at dette produktet arhandles på riktig måte, vil du være med på å forhindre mulige negative følger for miljøet og helse, som ellers kan forårsakes av feilaktig avfallshåndtering av dette produktet. Gjenvinning av disse materialene vil være med på å ta vare på våre naturressurser. For mer informasjon om gjenvinning av dette produktet, kan du kontakte lokale myndigheter, renovasjonsverket der du bor eller butikken der du kjøpte produktet.

Dansk Datalagringsmedie

ADVARSEL

Skal opbevares uden for børns rækkevidde. Opsøg straks en læge hvis den sluges. Enheden må ikke udsættes for regn eller fugt af hensyn til risiko for brand eller elektrisk stød. For at undgå elektrisk stød skal du ikke åbne kabinettet. Overlad kun servicearbejde til kvalificeret personale.

Til kunder i Europa

Produsent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan / Overensstemmelse med EU lovgivning: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland

Håndtering af udtjente elektriske og elektroniske produkter (Gælder for den Europeiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)



Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en genbrugsplads speciel indrettet til modtagelse og opbejrgning af elektriske og elektroniske produkter. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de eventuelle negative miljø- og sundhedsskadelige påvirkninger, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genindvinding af materialer vil medvirke til at bevare naturens ressourcer. Yderligere information om genindvindingen af dette produkt kan fås hos kommunen, det lokale renovat ionsselskab eller butikken, hvor produktet blev købt.

Suomi Tiedotallennusväline

VAROITUS

Pidättävä poissa lasten ulottuvilta. Jos tuote joutuu nieleluun, on hakeuduttava viipymättä lääkärin hoitoon. Suojaa tuote sateelta ja kosteudelta tulipalo- ja sähköiskuvaaran pienentämiseksi. Älä avaa koteloä välttääksesi sähköiskun. Vain valtuutettu henkilöstö saa suorittaa huoltotoimia.
Euroopassa oleville asiakkaille
Valmistaja: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japani / EU vaatimusten mukaisus: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Saksa

Käytöstä poistettujen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen (koskee Euroopan yhteisön ja muiden Euroopan maiden jätehuoltoa)



Tämä laitteeseen tai sen pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Sen sijaan laite on toimitettava sähkö ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräys- ja kierrätyspisteeseen. Varmistamalla, että tämä laite hävitetään asianmukaisesti, voit auttaa estämään mahdollisia ympäristö- ja terveyshaittoja, joita muuten voi aiheutua laitteiden epäsäännukäisest käsittelystä. Materiaalien kierrätys säästää luonnonvaroja. Lisätietoja laitteen käsittelystä, talteenotosta ja kierrätyksestä on saatavilla paikallisilla ympäristöviranomaisilla, jätehuoltokeskuksesta tai liikkeestä, josta laite on ostettu.

Română Suport de stocare a datelor

AVERTIZARE

A nu se lăsa la îndemâna copiilor. În caz de înghițire, chemați fără întârziere un medic. În vederea reducerii riscului de foc sau de electrocutare, nu expuneți aparatul la ploaie sau umezeală. Pentru a evita electrocutarea, nu defaceți carcasa. Pentru reparații, adresați-vă numai personalului de service calificat.

Pentru clienții din Europa

Produsător: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia / Pentru conformitatea UE a aparatului: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania

Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și pentru alte țări europene cu sisteme de colectare separată)



Acest simbol aplicat pe produs sau pe ambalajul acestuia, indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca pe un deșeu mediu. El trebuie predat punctelor de reciclare a echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este dezafectat în mod corect, veți ajuta la prevenirea posibilor consecințe negative asupra mediului și a sănătății umane, dacă produsul ar fi fost dezafectat în mod necorespunzător. Reciclarea materialelor va ajuta la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestuia, vă rugăm să contactați primăria din orașul dumneavoastră, serviciul de salubritate local sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

Capacitatea este bazată pe 1 GB = 1 miliard de byte. O parte din memorie este folosită pentru funcții de gestionare a datelor și ca urmare capacitatea de stocare utilizabilă va fi mai mică.

Български Носител за съхранение на данни

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Съхранявайте извън достъпа на деца. При поглъщане бързо потърсете лекарска помощ. За да намалите опасността от пожар или токов удар, не излагайте устройството на дъжд или влага. За да избегнете токов удар, не отваряйте корпуса. За сервизно обслужване се обръщайте само към квалифициран персонал.

За клиенти в Европа

Производител: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Япония / За съответствие на продукти от ЕС: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Германия

Третиране на стари електрически и електронни уреди (приложимо в Европейския съюз и други Европейски страни със системи за разделяно събиране на отпадъци)



Този символ върху устройството или върху неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашникин отпадък. Вместо това той трябва да бъде предаден в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. Като предпадете този продукт на правилното място, Вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърлянето му на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне за се съхранят природните ресурси. За подробна информация относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

Hrvatski Medij za pohranu podataka

UPOZORENJE

Držite dalje od djece. Ako se proguta, odmah posjetite liječnika. Kako biste smanjili opasnost od požara ili strujnog udara, ne izlažite jedinicu kiši ili vlazi. Da biste izbjegli strujni udar, ne otvarajte kućicu. Popravke prepustite isključivo stručnim osobama.

За купце у Европи

Proizvođač: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan / Za skladnost proizvoda u EU: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka

Zbrinjavanje starih električkih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sustavima zbrinjavanja)

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na to za namjenu predviđenoj mjestu za reciklažu električke ili elektroničke opreme. Odlaziću ovaj proizvod na to za predviđenoj mjestu, pomozete i sprječavate moguća negativna utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje, koje može biti uzročno neodgovarajućim zbrinjavanjem otpada ovisi vrsta proizvoda. Reciklažom materijala pomozete očuvanje prirodnih izvora. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vaše lokalnu gradsku upravu, vaše odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili uređaj.

Srpski Medij za čuvanje podataka

UPOZORENJE

Držite dalje od dece. Ako se proguta, odmah se obratite lekaru.Da bi se smanjila opasnost od požara ili strujnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.

Proizvođač: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan / Usglasjenost proizvoda: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttag, Nemačka

Odlaganje Stare Električne i Elektronske Opreme (primenjuje u Evropskoj uniji i drugim Evropskim državama sa sistemima odvojenog prikupljanja otpada)

Ovaj simbol na proizvodu ili njegovom pakovanju ukazuje na to da se ovaj proizvod neće tretirati kao komunalni otpad. Umesto toga, biće predat ovlaštenom sectoru kolekcije za recikliranje elektrčne i elektronske opreme. Obaveštavanjem pravilnog odlaganja ovog proizvoda, pomažete sprječavne potencijalnih negativnih posledica za okolinu i zdravlje čoveka, što bi moglo da dođe uzdel nepravilnog rukovanja bačenim proizvodom. Recikliranje materijala će pomoći očuvanju prirodnih resursa. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda, obratite se svojoj lokalnoj Gradanskoj kancelariji, servisu za odlaganje kućnog otpada ili u prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

Македонски Медиуми за складирање на податоци

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Чувајте го понастрана од децa. Доколку го проглотате, навремено отидете на лекар. За да го намалите ризикот од пожар или струен удар, не изложувајте ја единицата на дожд или влага.

Производител: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan / За усогласеност на производот со легислативата на ЕУ: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany

Отстранување на стара електрична и електронска опрема (примениливо во Европската Унија и другите европски земји со одвоени системи за прибирање)



Овој симбол на производот или на неговата амбалажа укажува на тоа дека овој производ не треба да се третира како отпад од домаќинството. Наместо тоа, треба да биде преден на соодветно место за рециклирање на електрична и електронска опрема. Со правилно одложување на овој производ, вие помагате во превеницјата на потенцијалните негативни последици за животната средина и здравјето на луѓето, кои инаку